

■ CURTAS ISTORGIAS DAVART LA DEMOCRAZIA (12)

Gudagnar e trategnair amis e partisans

DA CORINA CASANOVA,
CHANCELIERA FEDERALA

D'avair ina spessa rait sociala e relaziuns da fiduzia stablas è fitg impurtant per quellas e quels che fan politica. Gia ils organisateurs dals cumbat electorals en la Roma antica sa-vevan che la clav per il success en las elecziuns era d'avair ina massa d'amis e da partisans sco multiplicateurs per mobilisar las mas- sas dals electurs. Ma tgi va- la precis sco ami u parti- san? E co pon ins gudagnar e trategnair ses simpatizants?

Ti stos regardar els a lur debits ed a lur duairs», recumonda Quintus Tullius Cicero en ses mussavia per il cumbat electoral a Marcus, ses frar pli vegl che ha candidà l'onn 63 avant Cristus sco consul da Roma. Cun inschign e rutina e surtut cun bunas relaziuns possian ins far il dubel da las vuschs. «Quels che han debits tar tai ston



chapis ch'i na dat betg in meglia mument per ta demussar lur engraziaivladad», scriva il giuven Cicero a ses frar ed el cuntinue- scha: «Quels che lessan insatge da tai ston chapir ch'i na dat betg in meglia mument per ta render reno- nuschent.»

Autras reglas durant il cumbat electoral

En connex cun la tscher- na dals amis e da parti- sans (las dunnas n'avevan quella giada nagin dretg d'eleger) ha Quintus recu-

mandà a ses frar da betg es- ser memia pretensius e da duvrar ina definiziun fitg averta dal concept «ami»: «En la temporada dal cum- bat electoral èsi pussaivel da far quai che n'è betg pussaivel uschiglio: Ti pos gudagnar l'amicizia da mintgin.» Tuts lessan nati- ralmain avair l'ocasiun da daventar amis d'in pussai- vel consul futur. Ils «amis» dastgian ins supplitgar da sustegnair l'atgna candida- tura ed als amis dastgian ins er far tschertas emper- mismichuns che sveglian lur solidaritad.

Quintus Tullius Cicero na dat dentant betg mo cussegls co gudagnar e trategnair amis e partisans, mabain er co cuntanscher las simpatias dal pievel. Dapli da quai vegnis vus lura a savair en la proxima contribuziun. Tut las istor- gias e la pussaivladad da commentar ellas datti sin mes blog en l'internet sut www.bk.admin.ch/chanceliera.